FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province de Québec — District No. 182, Québec Centre — S. District No. D — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 12 — in / dans St Johns Ward Québec (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par J Ed. Bissonnette — Enumerator / Enumérateur 16 & 17 April

Page 11 — Page 11

Numbered in the order of visitation. Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. Infirmités.	
Dwelling House. Maison.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur.	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié(e), en veuvage ou divorcé(e).	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "P" or "T" for provincial or territorial, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "P" pour provincial et "T" pour territorial, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "ret'd" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajoutez "ret." pour retiré.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in mine. Travaillant dans un atelier ou dans une mine.	Months employed at trade in factory. Mois employés à un métier à la fabrique.	Months employed at trade in house. Mois employés à un métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or mine. Mois employés à d'autres occupations que celle de la fabrique ou de la mine.	Earnings from occupations or trade $. Gages provenant de ces occupations ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade.) Gages supplémentaires. (Provenant d'autres occupations que celle ou le métier principal.)	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Can speak English. Sait parler Anglais.	Can speak French. Sait parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.
Line Ligne 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1	84	96 Brousseau Rose	F	B	Fille	C	17 Oct	1876	5	P.Q.	"		Française	Canadienne	Cath R.																		
2	85	97 Hanford Wm	M	"	Chef	M	9 Janvier	1830	70	"	"		Anglaise	"	"																		
3		" Delina	F	"	Epouse	"	8 Fev	1835	66	"	"		Française	"	"																		
4		" Mary	"	"	fille	C	1 Mai	1853	45	"	"		"	"	"																		
5	86	98 Fournier Jos	M	"	Chef	M	14 Oct	1853	47	"	"		"	"	"	Journaliste																
6		" Azilda	F	"	Epouse	"	31 Mai	1860	40	"	"		"	"	"																		
7		" Paul	M	"	Fils	"	Août	1875	25	"	"		"	"	"	Etudiant																	
8	87	99 Courtemanche Emma	F		Chef	V	16 Juillet	1833	67	"	"		"	"	"																		
9		" Alexis	"	"	fils	C	8 Mars	1856	44	"	"		"	"	"																		
10		Ernest Adrien	"	"	Dom	"	Juillet	1874	26	"	"		"	"	"	Serrant								12	60								
11	88	100 Fiset Walter	M	"	Chef	M	24 Juin	1866	35	Lond. Ont	1884		Anglaise	"	Meth Ch	Decorateur									850						Anglaise	
12		" Jane	F	"	Epouse	F	27 "	"	35	"	"	1891	"	"	"																	
13		" Muriel	M	"	fils	M	7 Oct	1897	3	P.Q.	"		"	"	"																	
14	89	101 Cantin Arthur	"	"	Chef	"	27 Janvier	1863	37	"	"		Française	"	Cath Rn.	Marchand																
15		" Zelia	F	"	Epouse	F	1 Mai	1870	30	"	"		"	"	"																	
16		" Berthe	"	"	fille	C	15 Oct	1894	11	"	"		"	"	"														10				
17		" Jeanne	"	"	"	"	11 Janv	1895	5	"	"		"	"	"														10				
18		" Jeanne	"	"	"	"	28 Sept	1896	5	"	"		"	"	"																		
19		" Arzette	"	"	"	"	24 Juin	1899	1	"	"		"	"	"																		
20		Mahen Jeanne	"	"	Dom	"	15 Mai	1869	31	"	"		"	"	"	Servante								12	60								
21	90	102 Cyr Joseph	M	"	Chef	V	27 Août	1830	70	"	"		"	"	"	Architecte																	
22		Boucher Delima	F	"	Dom	C	28 Janv	1880	21	"	"		"	"	"	Servante								12	72								
23		Dumas Ozilla	"	"	"	"	27 Juillet	1883	17	"	"		"	"	"	"								12	72								
24	"	103 Cyr Edgar	M	"	Chef	M	15 Août	1861	39	"	"		"	"	"	Employé																	
25		" Mathilde	F	"	Epouse	"	7 Août	1863	37	"	"		"	"	"																		
26		" Jacqueline	"	"	fille	C	Mars	1900	1	"	"		"	"	"																		
27	91	104 Robitaille Amédée	M	"	Chef	M	31 Dec	1853	47	"	"		"	"	"	Avocat																	
28		" Josephine	F	"	Epouse	"	7 Juin	1854	46	"	"		"	"	"																		
29		" Lucien	M	"	fils	C	8 Dec	1881	19	"	"		"	"	"	Etudiant													10				
30		" Jules	"	"	"	"	27 Oct	1883	17	"	"		"	"	"	"													10				
31		" Rodger	"	"	"	"	6 Dec	1885	15	"	"		"	"	"														10				
32		" Jean	"	"	"	"	27 Juin	1889	11	"	"		"	"	"														10				
33		" Gustave	"	"	"	"	18 Nov	1892	8	"	"		"	"	"														10				
34		" Mary	F	"	fille	"	27 Juin	1874	26	"	"		"	"	"																		
35		Belcourt Joseph	M	"	"	"	15 Mai	1884	16	"	"		"	"	"	Servant								12	45								
36	92	106 Dion Napoleon	"	"	Chef	M	15 Fev	1840	61	"	"		"	"	"	Menuisier																	
37		" Hermine	F	"	Epouse	"	Mai	1845	55	"	"		"	"	"																		
38	93	106 Dion Alfred	M	"	Chef	"	28 Oct	1864	36	U.S.	1899		Canadienne Anne		Methodist Episcopal																	
39		" Clara	F	"	Epouse	"	22 Juin	1866	34	"	"		"	"	"																		
40		" Zilda	"	"	fille	C	30 Mai	1898	15	"	"		"	"	"																		
41		" Ethel Edith	"	"	"	"	16 Avril	1885	17	"	"		"	"	"																		
42		" Joseph	M	"	fils	"	11 Mars	1889	11	"	"		"	"	"																		
43		" Alfred	"	"	"	"	10 Juin	1892	8	"	"		"	"	"																		
44		" Esther	F	"	fille	"	18 Sept	1895	5	"	"		"	"	"																		
45	94	107 Hood Alfred	M	"	Chef	M	23 Dec	1857	43	Fond. Em	1892		Anglaise Can		"	Ouvrier																	
46		" Elizabeth	F	"	Epouse	"	19 Nov	1864	41	"	"		"	"	"																		
47		" Grace	"	"	fille	C	23 Avril	1886	14	Dublin Ire	"		"	"	"														10				
48		" Emma	"	"	"	"	23 Nov	1890	10	Mid Dublin	"		"	"	"														10				
49		" Edna	M	"	fils	"	30 May	1893	7	Liverpool	"		"	"	"														10				
50		" Thomas	"	"	"	"	5 Feby	1897	4	Halifax NS	"		"	"	"																		

94 / 95

23